

**VETERINARSKO SPRIČEVALO ZA PROIZVODE ŽIVALSKEGA IZVORA /  
CERTIFICATE OF ORIGIN AND VETERINARY INSPECTION OF ANIMAL PRODUCTS**

Referenčna številka / Reference number: .....

Država izvoznica / Exporting country: .....

Pristojno ministrstvo / Ministry: .....

Pristojni organ za izdajo spričevala / Department responsible for certification: .....

**I. Identifikacija mesnih izdelkov / Identification of meat products**

Perutnina (navedba vrste) / Poultry (specify): .....

Ribe (navedba vrste) / Fish (specify): .....

Opis mesnih izdelkov / Description of meat products: .....

.....

.....

.....

Vrsta kosov / Nature of pieces: .....

Vrsta pakiranja / Nature of packing: .....

Število kosov ali paketov / Number of pieces or packages: .....

Rok trajanja / Storage life: .....

Neto teža / Net weight: .....

**II. Izvor mesnih izdelkov / Origin of products**

Naslov(i) in številka veterinarske odobritve / Address(es) and veterinary approval number of:

a) obrata za proizvodnjo mesnih izdelkov / meat products establishment:

.....

.....

b) obrata za skladiščenje / storage establishment:

.....

.....

**III. Namembni kraj mesnih izdelkov / Destination of meat products**

Mesni izdelki bodo poslani iz / The meat products are to be sent:

iz / from: .....

(kraj natovarjanja / place of loading)

v / to: .....

(namembna država in kraj / country and place of destination)

z naslednjim prevoznim sredstvom <sup>(1)</sup> / by the following means of transport <sup>(1)</sup>:

.....  
.....

ime in naslov pošiljatelja / name and address of consignor:

.....  
.....

ime in naslov prejemnika / name and address of consignee:

.....  
.....

#### IV. Potrdilo / Confirmation

Podpisani uradni veterinar s tem potrjuje, da / The undersigned official veterinarian hereby certifies that:

- a) izvirajo meso in mesni izdelki od živali, pregledanih pred zakolom in po njem / meat and meat products are derived from animals inspected before and after slaughter;
- b) da so na mesnih izdelkih nalepke in vse potrebne oznake obrata, v katerem so bili izdelani / meat products are labeled and provided with all the necessary identification marks of the establishment where they were produced;
- c) perutninsko meso in njegovi izdelki izvirajo od perutnine, ki je bila pregledana pred zakolom in po njem / poultry meat and its products are derived from poultry inspected before and after slaughter;
- d) so bile uvožene ribe ulovljene v skladu z mednarodnimi tehničnimi standardi in so bile pripravljene v skladu s standardnimi specifikacijami / imported fish have been hunted according to international technical standards and have been prepared according to standard specifications;
- e) so bile ribe /sveže, v konzervah/ pregledane žive neposredno po ulovu in med predelavo / fish (fresh, canned) was inspected alive immediately after catch as well as during processing;

Pripomba: Pri pošiljki ni bilo ugotovljenih nobenih epidemičnih nalezljivih bolezni. Izdelek prihaja iz farm in področij brez epidemičnih nalezljivih bolezni. Prav tako pa je izdelek brez gljiv in njihovih strupov ter tudi brez kakršnih koli škodljivih materialov in hormonov. <sup>(2)</sup>

Remark : Shipment is free from any epidemic infecting diseases and came from farms and areas free from epidemic infecting diseases, free from any kind of fungi and its toxics and also free from any harmful materials and hormones. <sup>(2)</sup>

Izdano v / Issued in: ..... Dne / on: .....  
(kraj / place) (datum / date)

.....  
Podpis uradnega veterinarja <sup>(3)</sup> / Signature of official veterinarian <sup>(3)</sup>

Žig <sup>(3)</sup> / Stamp <sup>(3)</sup>

.....  
Ime s tiskanimi črkami, kvalifikacija in naziv / Name in capital letters, qualification and title

---

<sup>(1)</sup> V primeru železniškega vagona in tovornjaka navesti registrsko številko, v primeru letala številko leta in v primeru ladje ime in kjer je potrebno številko zabojnika / In case of rail truck and lorry state the registration number, in the case of aircraft the flight number and in the case of boat the name and where necessary the number of the container

<sup>(2)</sup> Morebitna dopolnila na zahtevo države uvoznice. Prečrtati vse, kar se ne nanaša na zadevno vrsto živila / Possible additional data following the request of importing country. Delete points not referring to a given kind of food product.

<sup>(3)</sup> Podpis in žig morata biti v drugi barvi kot tisk / Stamp and signature must be in colour different to that of the printing

SAMPLE. VZOREC